

# JVC

## Quick Start Guide

# 40" FHD LED TV

## LT-40E71

GB

**Thank you** for purchasing your new JVC TV.

Your new TV incorporates the latest technology to enhance your viewing experience. We would suggest that you allow about 20 mins for initial setup.

Please follow this guide for a successful first time installation.



The latest eco-friendly power-saving technology will switch off the TV if device is left on and idle for 4 hours. Please refer to "Auto Standby" under the "Time Settings" section of the instruction manual for more detail.

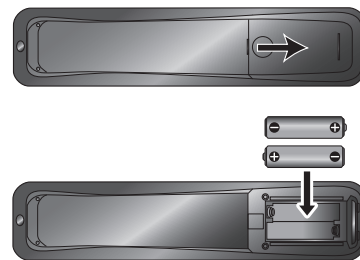
### 1 Unpacking

Remove all packaging from the unit. Retain the packaging. If you dispose of it please do so according to any local regulations.

- ✓ TV
- ✓ TV Stand Support
- ✓ TV Base
- ✓ Remote Control / AAA Batteries x 2
- ✓ Screw A x 2
- ✓ Screw B x 2
- ✓ Screw C x 4
- ✓ Instruction Manual
- ✓ Quick Start Guide

### 2 Operating Your Remote Control

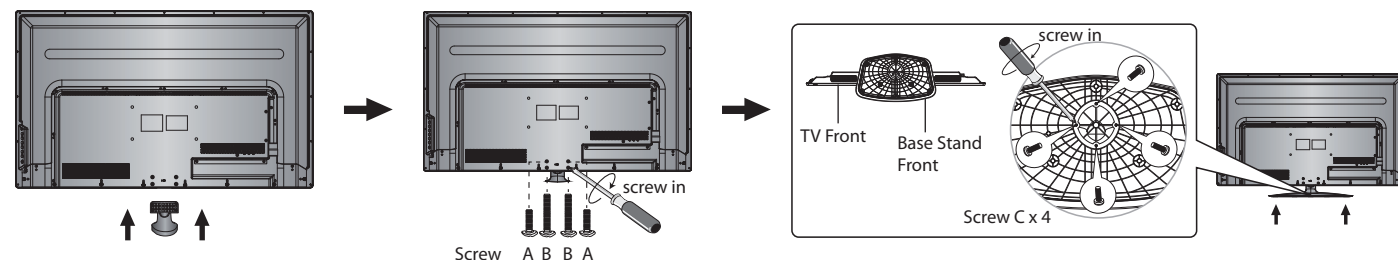
- Press and lift the back cover to open the battery compartment of the remote control.
- Insert two AAA size batteries. Close the battery compartment cover.



Install the batteries correctly by following the polarity (+ and -) indications in the battery compartment.

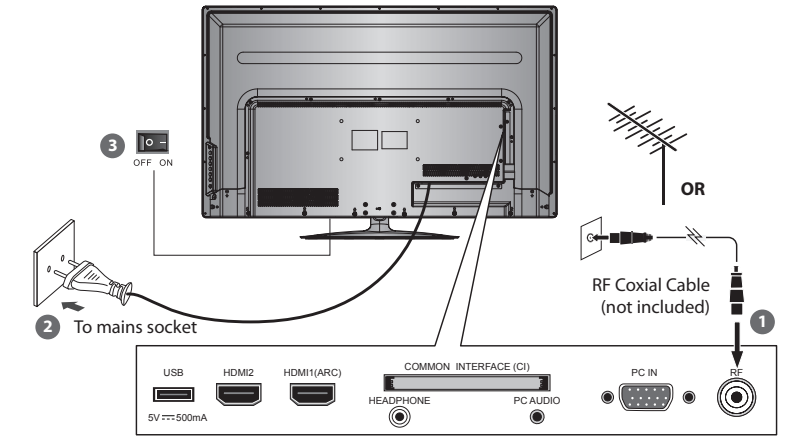
### 3 Installing the Base Stand

- Lay the TV down on a flat surface with the back side facing up, and ideally at the edge of a table so that the base of the TV slightly overhangs on it. Please make sure a soft cushioned material (such as a pillow or thick piece of foam) is placed beneath the screen.
- To install the TV stand, first attach the stand support to the TV by using 2 screw A and 2 screw B. Align with the screw hole then use screws to fix the stand support to the TV.
- To install the base stand, align the screw holes, then secure with a screw driver (not included) using the 4 screw C provided.



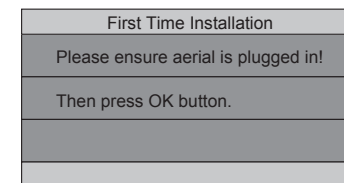
### 4 Connecting the Aerial and the Mains Socket

- Connect one end of the RF coaxial cable to the aerial socket on the wall and the other end of the cable to the RF (75Ω) socket at the rear right side of your TV.
- Connect the mains cable to the mains socket after you have completed all the connections.
- Switch on the **POWER ON/OFF** switch which is located at the front right side under the frame. At this stage, the TV switches to standby mode. The red LED indicator will illuminate on the front panel of the TV.
- In standby mode, press the **⏻** button on the right side panel of the TV or on the remote control to turn the TV on. The red LED indicator will turn blue.

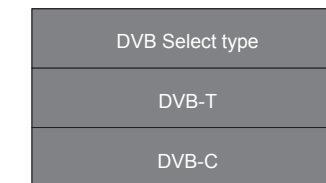


Do not connect the TV to the mains supply until you have completed all the connections.

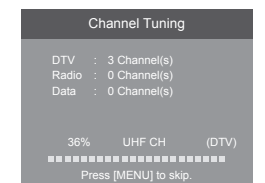
### 5 Turning the TV On for the First Time



- The first time you turn the TV on, it will go straight into **First Time Installation** menu. Press the **OK** button to start **First Time Installation** menu.



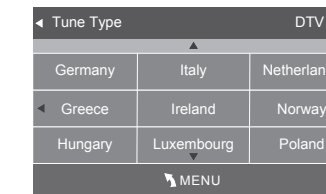
- Press the **▲▼** buttons to select **DVB-T / DVB-C** and then press the **OK** button to confirm.



- Channel tuning will commence. This operation may take up to 6 minutes. The display will show the progress of the tuning and the number of channels found.



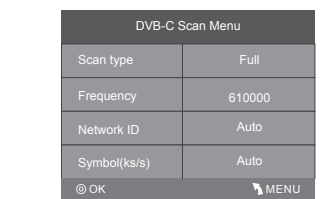
- Press the **▲▲▼▼** buttons to select your desired language to be displayed on the menu. The default on-screen menu language is set as **English**. Press the **OK** button to confirm.



- If you select **DVB-T**, press the **◀▶** buttons to select **DTV / ATV / ATV + DTV**. Press the **▼** button and then press the **▲▲▼▼** buttons to select the desired country and. Press the **OK** button to start tuning.



- Press the **▲▼** buttons to select your desired mode and then press the **OK** button. Press the **◀** button to select **Yes** to confirm or the **▶** button to select **No** to cancel and return to the **Mode Select** menu.

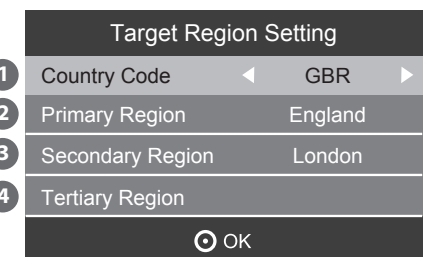


- If you select **DVB-C**, the next step is to configure the DVB-C system (Scan type / Frequency / Network ID / Symbol(ks/s)). Press the **OK** button to go to the tune type and add country select menu. This step is the same as the DVB-T's select the tune type (DTV / ATV) process. Press the **▲▲▼▼** buttons to select the desired country and then press the **OK** button to start tuning.

### Target Region Setting

During tuning your TV may have received signals from more than one transmitter. If this has occurred the Target Region Setting screen will be displayed. This will enable you to select the correct regional transmission for the local news service that you require.

Press the **◀▶** buttons to adjust each option's setting and then press the **OK** button to confirm.



- This will be shown as GBR for the UK.
- This will show the regional country (e.g. England, Wales, Scotland, NI).
- This will allow you to set the region for your local news service on BBC and ITV (e.g. London, Beds and Cambs etc).
- You may receive signals from more than one transmitter within the Secondary Region, (e.g Beds and Cambs may have Luton or Sandy Heath).

**Well done**, your new TV is now ready to use. You will find that there are many exciting features available. To get to know all these features, please take some time to read the instruction manual provided with your TV.

If after reading the instruction manual you have additional questions related to the use of your TV please click on the link for Support Centre:

Norway: [www.elkjop.no/service](http://www.elkjop.no/service)  
Denmark: [www.elgiganten.dk/service](http://www.elgiganten.dk/service)

Sweden: [www.elgiganten.se/service](http://www.elgiganten.se/service)  
Finland: [www.gigantti.fi/huolto](http://www.gigantti.fi/huolto)

(QSG-LT-40E71-131126V1-1)

# JVC

## Hurtigstartguide

# 40" FHD LED TV

### LT-40E71

**NO**

### Takk for at du kjøpte ny TV fra JVC.

Dette nye TV-apparatet har innebygd den nyeste teknologien for å gi deg den beste seeropplevelsen. Vi anbefaler at du setter av omtrent 20 minutter på det første oppsettet.

Følg denne bruksanvisningen for å oppnå en vellykket installasjon første gangen.



Den nyeste miljøvennlige strømsparingsteknologien slår av TV-en hvis enheten er på og inaktiv i 4 timer. Se "Automatisk hvilemodus" under "Tidsinnstillinger"-delen av bruksanvisningen for flere detaljer.

### 1 Pakke opp

Fjern all emballasje fra TV-apparatet. Ta vare på emballasjen. Ta hensyn til lokale bestemmelser om avfallshåndtering hvis du må kaste emballasjen.

<input checked="" type="checkbox"/> TV	<input checked="" type="checkbox"/> Skruer A x 2
<input checked="" type="checkbox"/> TV-stativ	<input checked="" type="checkbox"/> Skruer B x 2
<input checked="" type="checkbox"/> TV-base	<input checked="" type="checkbox"/> Skruer C x 4
<input checked="" type="checkbox"/> Fjernkontroll / AAA-batterier x 2	<input checked="" type="checkbox"/> Bruksanvisning
	<input checked="" type="checkbox"/> Hurtigstartguide

### 2 Bruke fjernkontrollen

- Trykk og løft bakdekslet for å åpne batterirommet på fjernkontrollen.
- Sett inn to batterier av AAA-størrelse. Lukk batteriromdekslet.

Pass på at batteriene (+) og (-) matcher avmerkingene (+) og (-) i batterirommet.

### 3 Installere sokkelen

- Legg TV-en ned på et flatt underlag med baksiden vendt opp, og ideelt på kanten av bordet slik at undersiden av TV-en henger litt over på den. Forsikre deg om at det er plassert et mykt underlag (f.eks. en pute eller en tykk skumplastmatte) under skjermen.
- TV-stativet installeres ved først å feste stativet til TV-en med to skruene A og to skruene B. Innrett skruerhullene og fest stativet til TV-en med skruene.
- For å installere sokkelen til TV-en, sett skruerhullene på linje, fest deretter med en skrutrekker (ikke inkludert) med de 4 skruene C som følger med.

### 4 Koble til antennen og stikkkontakten

- Sett den ene enden av RF-koaxialkabelen inn i antennekontakten på veggen og den andre enden inn i RF IN (75 Ω)-kontakten på den bakre, høyre siden av TV-apparatet.
- Sett støpslet inn i stikkkontakten etter at du har fullført alle forbindelsene.
- Slå på **STRØM PÅ/AV**-bryteren som er plassert på fremre høyre side under rammen. Den røde LED-indikatoren på frontpanelet av TV-apparatet tennes.
- Trykk på **⏻**-knappen i det høyre sidepanelet på TV-apparatet eller på fjernkontrollen for å slå på TV-apparatet når det er i ventemodus. Den røde LED-indikatoren skifter til blått.

Ikke koble TV-apparatet til stikkkontakten før du er ferdig med å koble sammen alle signalkablene.

### 5 Slå på TV-apparatet for første gang

- Når du slår på TV-apparatet den første gangen, startes **Førstegangsinstallasjon** umiddelbart. Trykk på **OK**-knappen for å starte **Førstegangsinstallasjon (First Time Installation)**.
 

First Time Installation
Please ensure aerial is plugged in!
Then press OK button.
- Bruk **▲▼**-knappene for å velge **DVB-T** eller **DVB-C** og trykk deretter på **OK**-knappen for å bekrefte.
 

Velg DVB-type
DVB-T
DVB-C
- Velger du **DVB-T**, bruk **◀▶**-knappene for å velge ønsket språk som skal vises i menyen. Standard menyspråk på skjermen er **engelsk**. Trykk på **OK**-knappen for å bekrefte.
 

Please select an OSD Language
English Česky Suomi
Svenska Slovak
Dansk Norsk
OK
- Velger du **DVB-T**, bruk **◀▶**-knappene for å velge ønsket land og trykk deretter på **OK**-knappen for å starte søket.
 

Type søk DTV
Tyskland Italia Nederland
Hellas Irland Norge
Ungarn Luxembourg Polen
MENU
- Velger du **DVB-C**, er det neste trinnet å konfigurere DVB-C-systemet (Søkttype / Frekvens / Nettverks-ID / Symbol (ks/s)). Trykk på **OK**-knappen for å gå til menyen for valg av søk (Tune-type) og tillegging av land. Dette er samme trinn som for DVB-T hvor du velger søk (DTV/ATV). Bruk **▲▶▶▶**-knappene for å velge ønsket land og trykk deretter på **OK**-knappen for å starte søket.
 

Meny for DVB-C-søk
Søkttype Full
Frekvens 610000
Nettverks-ID Auto
Symbol (ks/s) Auto
OK MENU
- Kanalsøket starter. Denne operasjonen kan ta opptil 6 minutter. Skjermen viser fremdriften og hvor mange kanaler som blir funnet under søket.
 

Kanalsøk
DTV : 3 Program
Radio : 0 Program
Data : 0 Program
36% UHF CH (DTV)
Trykk [MENU] for å hoppe over.

### Målregioninnstilling

Da du søkte etter kanaler til TV-apparatet, kan du ha mottatt signaler fra flere sendere. I så fall ble en skjerm for Målregioninnstilling vist. Denne setter deg i stand til å velge den riktige regionen, slik at du får de nyhetssendingene du ønsker.

Bruk **◀▶**-knappene for å justere innstillingene for hvert alternativ og trykk deretter på **OK**-knappen for å bekrefte.

Målregioninnstilling
1 Landskode GBR
2 Primær region England
3 Sekundær region London
4 Tertiær region
OK

- Når det gjelder Storbritannia, er landskoden GBR.
- Denne viser det regionale landet (f.eks. England, Wales, Skottland, NI).
- Denne regionen er for valg av lokale nyhetssendinger på BBC og ITV (f.eks. London, Beds og Cams osv.).
- Du kan motta signaler fra flere sendere i den sekundære regionen (f.eks. kan Beds og Cams ha Luton eller Sandy Heath).

### Godt gjort!

Det nye TV-apparatet er nå klart til bruk. Du vil finne mange spennende funksjoner. Ta deg tid til å lese den medfølgende bruksanvisningen for å få full nytte av alle disse funksjonene.

Hvis du har lest bruksanvisningen og har ytterligere spørsmål knyttet til bruk av TV-en, kan du klikke på koblingen til Supportcenter:

Norway: [www.elkjop.no/service](http://www.elkjop.no/service) Sweden: [www.elgiganten.se/service](http://www.elgiganten.se/service)  
 Denmark: [www.elgiganten.dk/service](http://www.elgiganten.dk/service) Finland: [www.gigantti.fi/huolto](http://www.gigantti.fi/huolto)

(QSG-LT-40E71-131126V1-2)

# JVC

## Snabbstartguide

# 40" FHD LED TV

## LT-40E71

**SE****Tack för att du** valt att köpa din nya JVC-TV.

Din nya TV använder den senaste tekniken för att förbättra din tittarupplevelse. Vi föreslår att du avsätter minst 20 minuter för att göra initialinställningarna.

Följ den här guiden för att framgångsrikt slutföra förstagångsinstallationen.



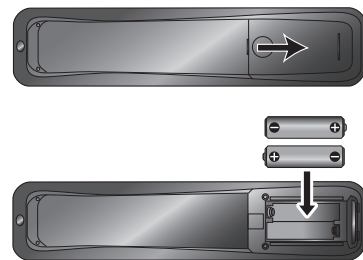
### 1 Packa

Ta bort allt förpackningsmaterial från TV:n. Behåll förpackningsmaterialiet. Om förpackningen kastas ska du följa gällande lokala föreskrifter.

- TV
- TV-stativstöd
- TV-bas
- Fjärrkontroll / AAA batterier x 2
- Skruv A x 2
- Skruv B x 2
- Skruv C x 4
- Bruksanvisning
- Snabbstartguide

### 2 Installera basställningen

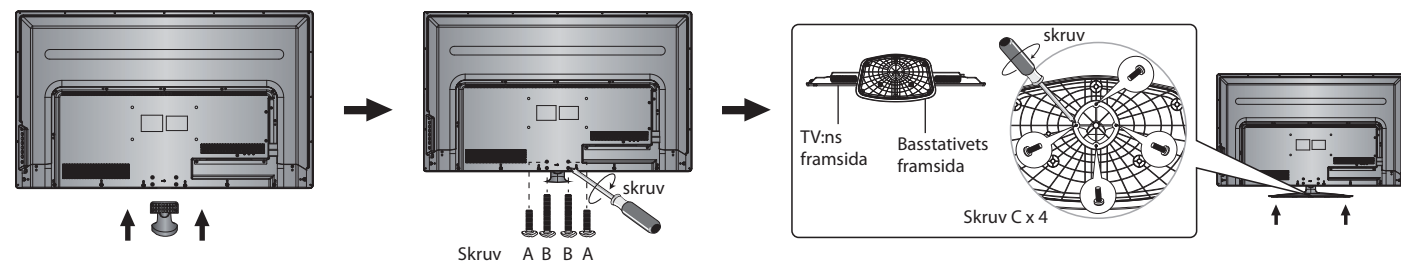
- Tryck och lyft baksideshöljet för att öppna batterifacket på fjärrkontrollen.
- Sätt in två AAA batterier. Stäng batterilocket.



Se till att lägga in batteriet så att polerna (+) och (-) motsvarar markeringarna (+) och (-) i batterifacket.

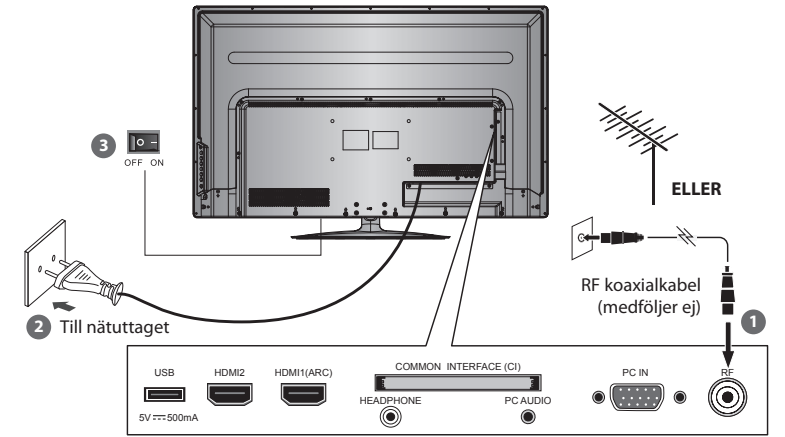
### 3 Installera basställningen

- Lägg ned TV:n på en plan yta med baksidan uppåt, helst på kanten av ett bord så att nederdelen på TV:n skjuter ut något från det. Var noga med att ett mjukt vadderat material (t.ex. en kudde eller tjock skumgummi) läggs under skärmen.
- För att montera TV-stativet måste först stativstödet fästas på TV:n med 2 skruvar A och 2 skruvar B. Rikta in skruvhålen och använd skruvarna för att fästa stativstödet på TV:n.
- För att installera beställningen, till TV:n med skruv A. Rikta in skruvhålen och fäst sedan med en skruvmejsel (medföljer inte) med de 4 skruvarna C som medföljer.



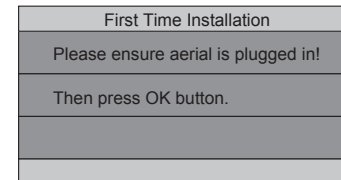
### 4 Ansluta antennen och till eluttaget

- Anslut en av RF-koaxialkablarna till antennuttaget i väggen och den andra änden av kabel i RF (75Ω)-uttaget på TV:ns baksida.
- Sätt i elsladden i ett eluttag när alla anslutningar gjorts.
- Slå på **STRÖM PÅ/AV** brytaren som är placerad till höger på framsidan under ramen. Det röda LED-ljuset lyser på TV:ns framsida.
- I standby-läget trycker du på **⏻**-knappen på TV:ns högra panel eller på fjärrkontrollen, för att sätta på TV:n. Det röda LED-ljuset blir blått.



Anslut inte TV:n till eluttaget innan du ha kopplat in alla anslutningar.

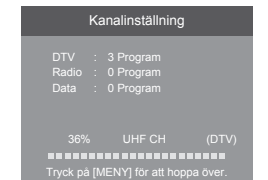
### 5 Sätta på TV:n första gången



- Första gången du sätter på TV:n, går den direkt till menyn **Förstagångsinstallation**. Tryck på **OK**-knappen för att starta menyn **Förstagångsinstallation**.



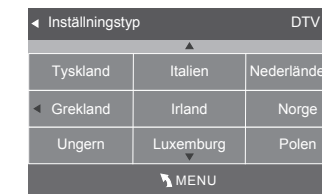
- Tryck på **▲▼**-knapparna för att välja **DVB-T / DVB-C** och tryck därefter på **OK**-knappen för att bekräfta.



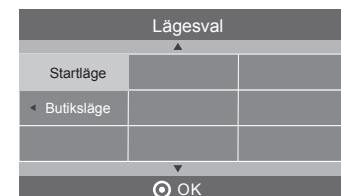
- Kanalinställningen börjar. Denna funktion kan ta upp till 6 minuter. Displayen visar inställningens framsteg och hur många kanaler som hittas.



- Tryck på **▲▲▼▼**-knapparna för att välja språket för menyn. Det förinställda skärmenyspråket är **engelska**. Tryck på **OK**-knappen för att bekräfta.



- Om du väljer **DVB-T**, tryck på **◀▶**-knapparna för att välja **DTV / ATV / DTV + ATV**, tryck på **▼**-knappen och tryck därefter på **▲▲▼▼**-knapparna för att välja landet och tryck därefter på **OK**-knappen för att börja ställa in.



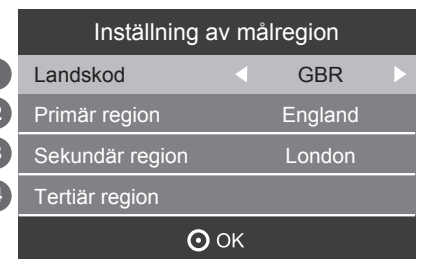
- Tryck på knapparna **▲▼** för att välja läge och tryck därefter på **OK**-knappen. Tryck på **◀** för att välja **Ja** för att bekräfta, eller på **▶** för att välja **Nej** för att avbryta och återgå till menyn **Lägesval** läge.



- Om du väljer **DVB-C**, är nästa steg att konfigurera DVB-C-systemet (Sök typ / Frekvens / Nätverks-ID / Symbol(ks/s)). Tryck på **OK**-knappen för att gå till inställningstyp och lägg till menyalternativ för att lägga till land. Detta steg är detsamma som DVB-T:s process för att välja inställningstyp (DTV / ATV). Tryck på **▲▲▼▼**-knapparna för att välja land och tryck därefter på **OK**-knappen för att börja inställningen.

### Inställning av målregion

Vid inställning kan din TV ha fått signaler från mer än en sändare. Om detta har hänt visas skärmen Inställning av målregion. Den gör det möjligt att välja rätt regional överföring för den lokala nyhetstjänst du behöver.

Tryck på **◀▶**-knapparna för att justera inställningen för varje alternativ och därefter på **OK**-knappen för att bekräfta.

- Den visar som GBR för Storbritannien.
- Här visas det regionala landet (t.ex. England, Wales, Scotland, NI).
- Här kan du ställa in regionen för lokala nyhetstjänster på BBC och ITV (t.ex. London, Beds och Cambs osv.).
- Du kan få signaler från mer än en sändare inom den sekundära regionen, (t.ex. Beds och Cambs kan ha Luton eller Sandy Heath).

**Bra gjort**, din nya TV är nu redo att användas. Du kommer att finna att den har många spännande funktioner. Lär känna dessa egenskaper genom att ta dig tid att läsa igenom instruktionshandboken som medföljde TV:n.Om du efter att ha läst instruktionsboken har ytterligare frågor angående användning av din TV, klicka på länken till supportcenter:  
Norway: [www.elkjop.no/service](http://www.elkjop.no/service)  
Denmark: [www.elgiganten.dk/service](http://www.elgiganten.dk/service)  
Sweden: [www.elgiganten.se/service](http://www.elgiganten.se/service)  
Finland: [www.gigantti.fi/huolto](http://www.gigantti.fi/huolto)

(QSG-LT-40E71-131126V1-3)



# JVC

## Pikaopas

# 40" FHD LED TV

## LT-40E71

FI

**Kiitos,** kun valitsit uuden JVC TV:n.

Uusi TV-vastaanottimesi sisältää uusinta teknologiaa katsomiskokemuksesi parantamiseksi. Ehdotamme, että käyttäisit vähintään 20 minuuttia ensimmäiseen asennukseen.

Tämän oppaan ohjeita noudattamalla varmistat onnistuneen ensimmäisen asennuksen.



Uusin ympäristöystävällinen virransäästötekniikka kytkee TV-vastaanottimen pois päältä, jos TV jätetään päälle eikä sitä käytetä 4 tuntiin. Katso lisätietoja käyttöoppaan "Aika-asetukset"-luvun "Automaattinen valmiustila"-osasta.

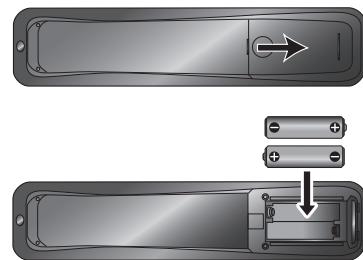
### 1 Pakkauksesta purkaminen

Poista kaikki pakkausmateriaali TV-vastaanottimesta. Säilytä pakkaus. Jos hävität pakkauksen, tee se paikallisten säädösten mukaisesti.

- TV
- Ruuvi A x 2
- TV:n jalustatuki
- Ruuvi B x 2
- TV:n jalusta
- Ruuvi C x 4
- Kaukosäädin / AAA-paristo x 2
- Käyttöopas
- Pikaopas/Pikaopas

### 2 Kaukosäätimen käyttö

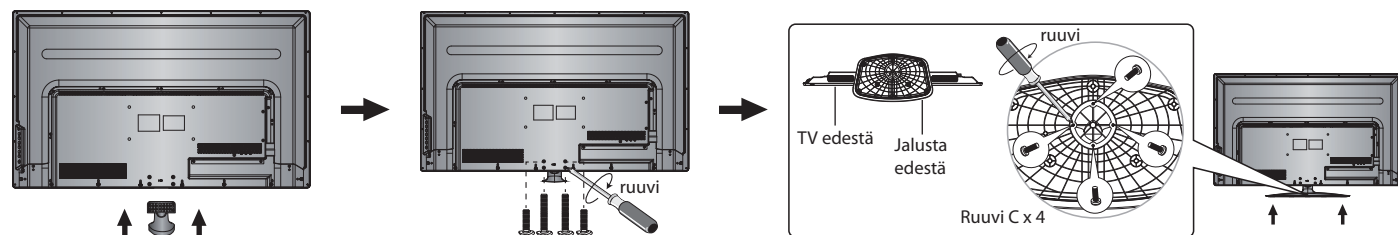
- Paina ja liu'uta takakanta avataksesi kaukosäätimen paristolokeron.
- Asenna kaksi AAA-paristoa. Sulje paristolokeron kansi.



Varmista, että paristojen (+) ja (-) napa vastaavat paristolokeron (+) ja (-) napamerkintöjä.

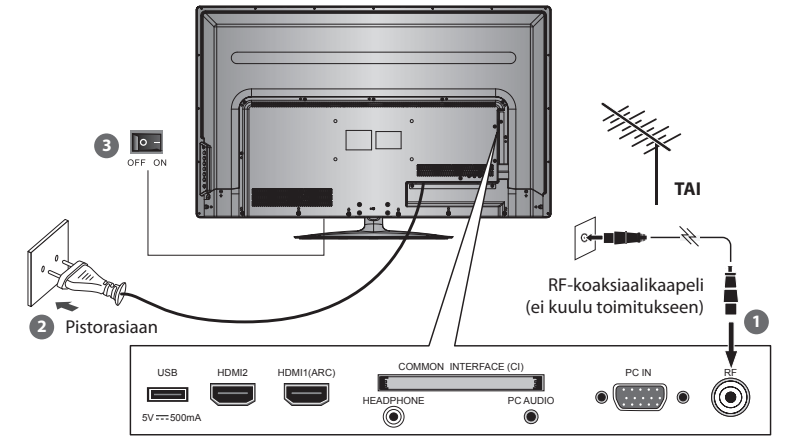
### 3 Jalustan asentaminen

- Laske TV alas tasaiselle pinnalle taustapuoli ylöspäin ja pöydän reunalle niin, että TV:n jalusta ulottuu hieman se yli. Huolehdi, että näytön alle on asetettu pehmuste (kuten tynny tai vaahtokumipatja).
- Aseta TV:n jalusta kiinnittämällä ensin jalustan tuki TV-vastaanottimeen 2 ruuvi A:lla ja 2 ruuvi B:llä. Kohdista ruuvinreiät ja kiinnitä telinetuki ruuveilla TV-vastaanottimeen.
- Kiinnitä TV-jalustan, aseta ruuvit reiät kohdakkain ja kiinnitä ruuvitaltalla (ei sisälly toimitukseen) 4 toimitetulla ruuvi C:lla.



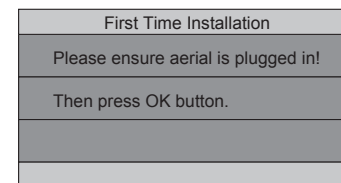
### 4 Antennin liittäminen ja Pistorasiaan

- Liitä RF-koaksiaalikaapelin toinen pää antenniseinäpistorasiaan ja toinen pää RF (75Ω) -liitäntään TV-vastaanottimen takana oikealla.
- Kun kaikki liitännät on tehty, liitä verkkokaapeli seinäpistorasiaan.
- Kytke kehyksen alapuolella oikeassa laidassa oleva **VIRTA PÄÄLLE/POIS** -kytkin päälle. TV-vastaanottimen etupaneelin punainen LED-merkkivalo syttyy.
- Kytke TV-vastaanotin päälle painamalla valmiustilassa TV:n oikean sivupaneelin tai kaukosäätimen **ON** -painiketta. Punainen LED-merkkivalo vaihtuu siniseksi.

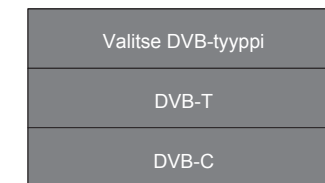


Älä liitä TV-vastaanotinta verkkovirtaan ennen kuin kaikki liitännät on tehty.

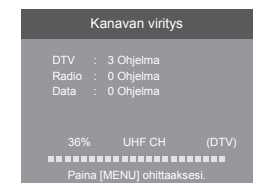
### 5 TV:n käynnistäminen ensimmäistä kertaa



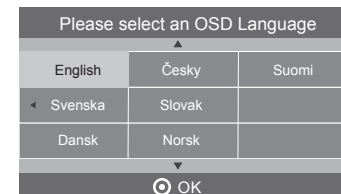
- Kun käynnistät TV-vastaanottimen ensimmäistä kertaa, **First Time Installation (Ensimmäinen asennus)** -valikko avautuu automaattisesti. Varmista, että antenni on liitetty ja paina sitten **OK**-painiketta.



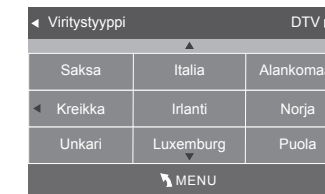
- Valitse **▲▼**-painikkeita painamalla **DVB-T / DVB-C** ja vahvista valinta painamalla **OK**-painiketta.



- Kanavien viritys alkaa. Tämä toimenpide voi kestää noin 6 minuuttia. Näytössä näkyy virituksen edistyminen ja löydettyjen kanavien lukumäärä.



- Valitse valikossa käytettävä kieli painamalla **▲▲▼▼**-painikkeita. Kuvaruutuvalikon oletuskieliasetus on **English**. Vahvista painamalla **OK**-painiketta.



- Jos valitset **DVB-T:n**, valitse **◀▶**-painikkeita painamalla vaihtoehtoista **ATV / DTV / DTV + ATV**. Paina **▼**-painiketta ja paina sitten **▲▲▼▼**-painikkeita painamalla haluttu maa ja käynnistä viritys painamalla **OK**-painiketta.



- Paina **▲▼**-painikkeita valitaksesi haluamasi tilan ja paina sitten **OK**-painiketta. Paina **◀**-painiketta vahvistaaksesi **Kyllä**-valinnalla tai paina **▶**-painiketta peruaksesi **Ei**-valinnalla ja palataksesi **Tilan Valinta**-valikkoon.

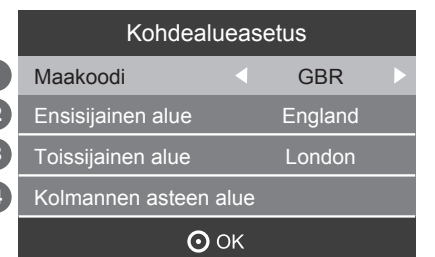


- Jos valitset **DVB-C:n**, seuraava vaihe on määrittää DVB-C-järjestelmä (Hakutyypin / Taajuus / Verkkotunnus / Symboli (ks/s)). Paina **OK**-painiketta siirtyäksesi viritystyyppiin ja lisää maavalinta -valikkoon. Tämä vaihe on sama kuin DVB-T:n valitse viritystyyppi (DTV / ATV) -prosessi. Valitse **▲▲▼▼**-painikkeita painamalla haluamasi maa ja käynnistä sitten viritys painamalla **OK**-painiketta.

### Kohdealueasetus

Virituksen aikana TV on voinut vastaanottaa signaaleita useammalta kuin yhdeltä lähetykseltä. Jos näin on käynyt, Kohdealueasetus-näyttö tulee näkyviin. Tämän avulla voit valita oikean alueellisen lähetyksen saadaksesi haluamasi paikallisen uutispalvelun.

Sääda kutakin valinnan asetusta **◀▶**-painikkeilla ja vahvista valinta **OK**-painikkeella.



- Tämä näyttöön muodossa GBR Yhdistyneissä kuningaskunnissa.
- Tämä näyttää alueellisen maan (esim. Englanti Wales, Skotlanti, Pohjois-Irlandi).
- Tämä antaa valita alueen BBC:n ja ITV:n paikalliset uutispalvelut (esim. Lontoo, Beds and Cambs jne.).
- Voit vastaanottaa signaaleja useammasta kuin yhdestä lähetyksestä toissijaisella alueella (esim. Beds and Cambs voi sisältää Lutonin tai Sandy Heathin).

**Onneksi olkoon,** uusi TV-vastaanottimesi on nyt käyttövalmis. Tulet havaitsemaan, että laitteessa on useita jännittäviä ominaisuuksia. Tutustuaksesi kaikkiin näihin ominaisuuksiin käytä hetki aikaa TV-vastaanottimen toimitukseen kuuluvan käyttöoppaan lukemiseen. Jos sinulla on käyttöoppaan lukemisen jälkeen TV-vastaanottimesi liittyviä kysymyksiä, napsauta Tukikeskuksen linkkiä:  
Norway: [www.elkjop.no/service](http://www.elkjop.no/service) Sweden: [www.elgiganten.se/service](http://www.elgiganten.se/service)  
Denmark: [www.elgiganten.dk/service](http://www.elgiganten.dk/service) Finland: [www.giganti.fi/huolto](http://www.giganti.fi/huolto)

# JVC

## Startvejledning

# 40" FHD LED TV

## LT-40E71

DK

**Tak** for købet af dit nye tv fra JVC.

Dit nye tv bruger den seneste teknologi, der forbedrer gengivelsen. Vi foreslår, at du bruger cirka 20 minutter til den indledende installation.

Følg denne vejledning for at sikre en vellykket installation.



Med denne nye strømbesparingsfunktion slukkes fjernsynet, hvis det ikke bruges i 4 timer. For yderligere oplysninger, bedes du venligst se "Automatisk standby" i afsnittet "Tidsindstillinger" i denne vejledning.

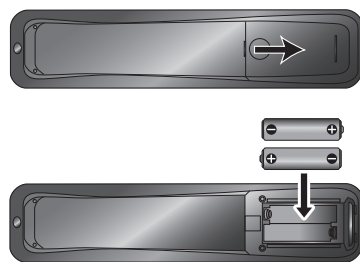
### 1 Udpakning

Fjern alt emballagen fra tv'et. Behold emballagen. Hvis du ønsker at bortskaffe emballagen, bedes du venligst gøre dette i henhold til den lokale lovgivning.

- TV
- Tv-fodbeslag
- Tv-fod
- Fjernbetjening/AAA batterier x 2
- Skruer A x 2
- Skruer B x 2
- Skruer C x 4
- Brugervejledning
- Startvejledning

### 2 Brug af fjernbetjening

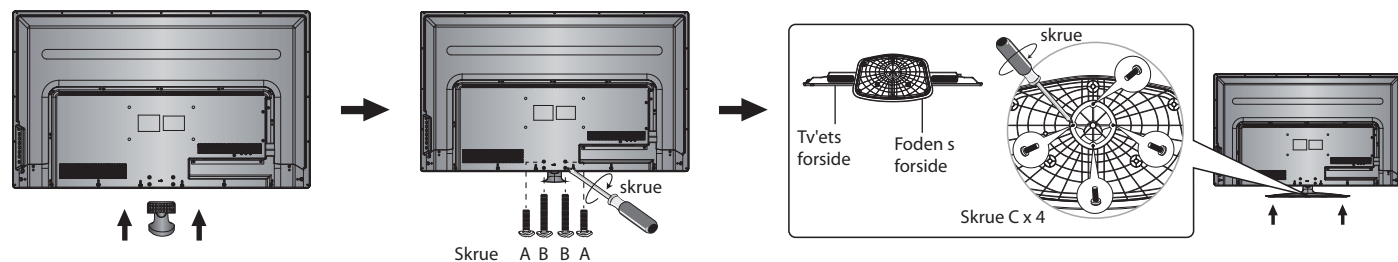
- For at åbne batterikammeret, skal du trykke på låget bagpå fjernbetjeningen og tage det af.
- Isæt to AAA batterier. Sæt låget tilbage på batterikammeret.



Batteriernes (+) og (-) -ender skal passe med (+) og (-) -enderne, der er angivet i batterikammeret.

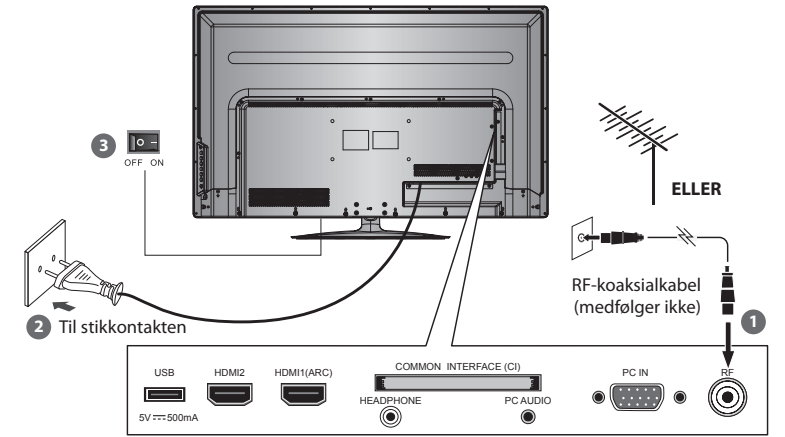
### 3 Montering af foden

- Placer fjernsynet på en plan overflade med bagsiden opad, og helst på kanten af et bord, så undersiden af tv'et hænger lidt ud over kanten. Sørg for, at der placeres et blødt, affjedrende materiale (som f.eks. en pude eller et tykt stykke skumgummi) under skærmen.
- For at montere foden, skal du først fastgøre den med 2 A-skruer og 2 B-skruer. Sørg for, at foden passer med skruenhullerne, og fastspænd herefter skrue C, så foden fastgøres til fjernsynet.
- For at montere tv-stativet, sørg herefter for, at skruenhullerne passer sammen, og brug de 4 medfølgende skrue C til at fastspænde med en skruetrækker (følger ikke med).



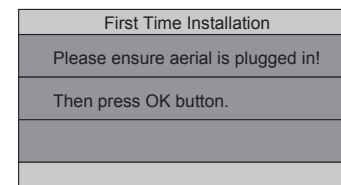
### 4 Tilslutning af antenne og til stikkontakten

- Tilslut en ende af RF-koaxialkablet til antennestikket på væggen, og den anden ende af kablet til RF (75Ω)-stikket på højre bagside af dit tv.
- Sæt stikket i stikkontakten efter du har fuldført alle tilslutningerne.
- Tænd på **TÆND/SLUK** knappen, som findes på højre side foran på fjernsynet. Den røde LED-indikator lyser på tv'ets frontpanel.
- I standby trykker du på **ON**-knappen i højre sidepanel på tv'et eller på fjernbetjeningen for at tænde for tv'et. Den røde LED-indikator vil nu lyse blåt.



Forbind ikke tv'et til lysnettet, før alle forbindelser er foretaget.

### 5 Tænding af tv'et for første gang



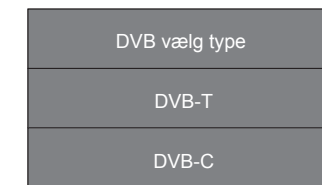
- Den første gang du tænder for tv'et, åbnes menuen **First Time Installation (Førstegangsinstallation)**. Sørg for, at antennen er tilsluttet og tryk på **OK**-knappen.



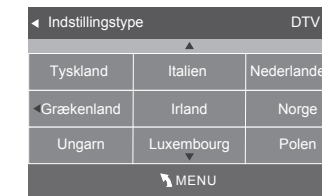
- Tryk på **▲◀▶▼**-knapperne for at vælge dit ønskede sprog for menuerne. Skærmmenuernes standard sprog er indstillet til **English**. Tryk på **OK**-knappen for at bekræfte.



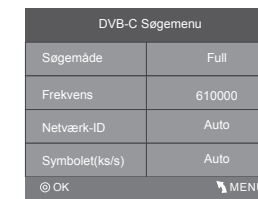
- Tryk på **▲▼**-knapperne til at vælge den ønskede tilstand, og tryk herefter på **OK**-knappen. Tryk på **◀Ja**-knappen for at bekræfte dit valg, eller på **▶Nej**-knappen for at fortryde og vende tilbage til menuen **Tilstandsvalg**.



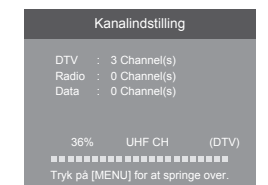
- Tryk på **▲▼**-knapperne for at vælge **DVB-T / DVB-C** og tryk på **OK**-knappen for at bekræfte.



- Hvis du vælger **DVB-T**, tryk på **◀▶**-knapperne for at vælge **ATV / DTV / DTV + ATV**. Tryk på **▼**-knappen og derefter på **▲◀▶▼**-knapperne for at vælge det ønskede land, og tryk på **OK**-knappen for at starte tuning.



- Hvis du vælger **DVB-C**, er det næste trin at konfigurere **DVB-C**-systemet (Søgemåde / Frekvens / Netværk-ID / Symbolet(ks/s)). Tryk på **OK** for at gå til menuen **tune-type** og tilføje land. Dette trin er det samme som ved **DVB-T** valg af **tune-type** (**DTV / ATV**). Tryk på **▲◀▶▼**-knapperne for at vælge det ønskede land, og tryk på **OK**-knappen for at starte tuning.

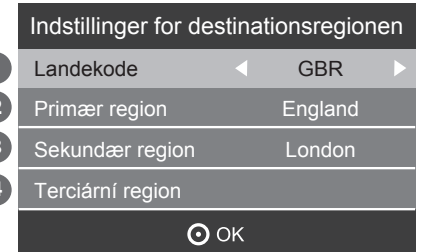


- Tuning af kanaler starter. Denne funktion kan tage op til 6 minutter. Skærmen viser status af tuningen og antallet af fundne kanaler.

### Indstillinger for Destinationsregionen

Når du tuner tv'et, modtager du muligvis signaler fra mere end én sender. I dette tilfælde vises skærmen **Indstillinger for destinationsregionen**. Her kan du vælge den korrekte regionale sender for alle lokale nyhedstjenester, du har behov for.

Tryk på **◀▶**-knapperne for at justere hvert valgs indstilling og derefter på **OK** for at bekræfte.



- Dette vises som **GBR** i Storbritannien.
- Dette viser det regionale land (f.eks. England, Wales, Scotland, NI).
- Dette giver dig mulighed for, at indstille din lokale region, så du får lokale nyheder og tjenester på BBC og ITV (f.eks. i London, Beds og Cambs osv.).
- Du vil muligvis modtage signaler fra mere end én sender, der findes i den sekundære region (f.eks. Beds og Cambs kan have Luton eller Sandy Heath).

**Godt klaret**, dit nye tv er nu klar til brug. Du vil opdage, at der er mange spændende funktioner. Du kan blive bekendt med alle disse funktioner ved at bruge lidt tid på at læse brugervejledningen, der fulgte med tv'et.

Hvis du stadig har spørgsmål om hvordan fjernsynet bruges, efter du har læst brugsvejledningen, bedes du venligst klikke på linket til supportcenteret.

Norway: [www.elkjop.no/service](http://www.elkjop.no/service)  
Denmark: [www.elgiganten.dk/service](http://www.elgiganten.dk/service)

Sweden: [www.elgiganten.se/service](http://www.elgiganten.se/service)  
Finland: [www.gigantti.fi/huolto](http://www.gigantti.fi/huolto)

(QSG-LT-40E71-131126V1-5)

# JVC

## Stručná příručka

# 40" FHD LED TV

### LT-40E71

CZ

### Děkujeme Vám

 za zakoupení nového televizoru JVC.

Váš nový televizor obsahuje nejnovější technologie, které vám poskytnou lepší zážitek. Doporučujeme, abyste si na přípravu k použití vyhradili přibližně 20 minut.

V zájmu úspěšné první instalace přístroje dodržujte tyto pokyny.



Nejnovější ekologická technologie úspory energie vypne televizor, pokud je ponechán zapnutý a nečinný po dobu 4 hodin. Další podrobnosti viz část „Automatický pohotovostní režim“ v oddíle „Nastavení času“ v návodu na použití.

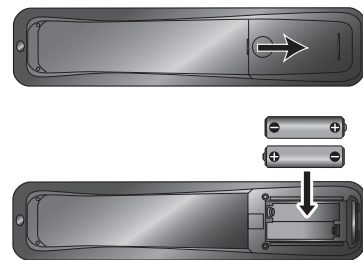
### 1 Vybalení

Odstraňte z televizoru všechny obalové materiály. Obaly si ponechte. Pokud je likvidujete, učíňte tak prosím v souladu s místními předpisy.

- Televizor
- Šroub A x 2
- Opěra stojanu televizoru
- Šroub B x 2
- Základna televizoru
- Šroub C x 4
- Dálkové ovládání / 2 baterie AAA
- Návod k obsluze
- Stručná příručka

### 2 Použití dálkového ovládání

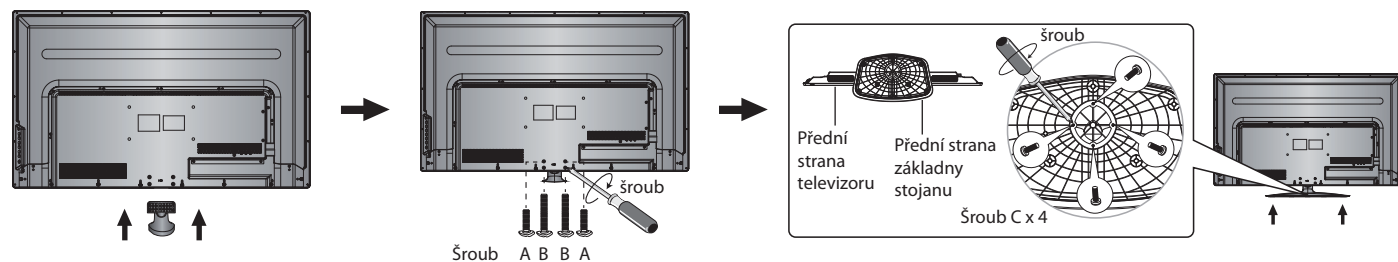
- Stiskněte a zvedněte zadní víčko a získáte přístup do prostoru pro baterie dálkového ovládání.
- Vložte dvě baterie AAA. Zavřete víčko prostoru pro baterie.



Dodržte polaritu podle značek (+) a (-) na bateriích a (+) a (-) v prostoru pro baterie.

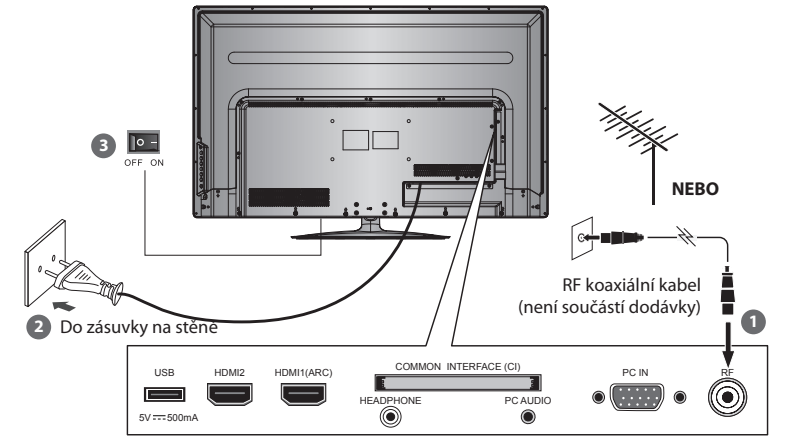
### 3 Instalace stojanu

- Položte televizor na rovný povrch zadní stranou nahoru a v ideálním případě na okraj stolu tak, aby jej základna TV mírně přesahovala. Pod obrazovku je nutné umístit měkký materiál (například polštář nebo silnou pěnovku).
- K instalaci stojanu televizoru nejprve upevněte opěru stojanu k televizoru pomocí 2 šroubů A a 2 šroubů B. Dejte otvor pro šrouby proti sobě a poté upevněte opěru stojanu k televizoru.
- Televizoru upevníte stojan základny, dejte otvory pro šrouby proti sobě a pomocí šroubováku (není součástí dodávky) utáhněte 4 dodané šrouby C.



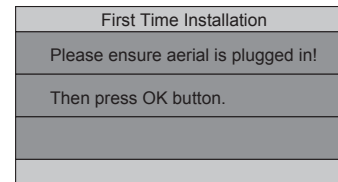
### 4 Připojení antény a do zásuvky na stěně

- Jeden konec RF koaxiálního kabelu připojte ke konektoru antény na stěně a druhý konec k zásuvce RF (75 Ω) vpravo vzadu na televizoru.
- Připojte napájecí kabel do zásuvky na stěně poté, co provedete všechna ostatní připojení.
- Přepněte spínač **POWER ON/OFF** vpravo vpředu pod rámečkem. Na předním panelu televizoru se rozsvítí červená LED kontrolka.
- V pohotovostním režimu stiskem tlačítka na pravé straně panelu televizoru nebo na dálkovém ovládacím zažijte televizor. LED změní barvu z červené na modrou.

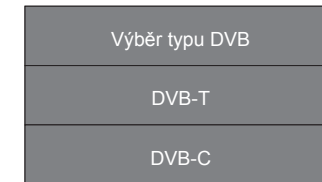


Nepřipojujte televizor do zásuvky na stěně, dokud jste nedokončili všechna připojení.

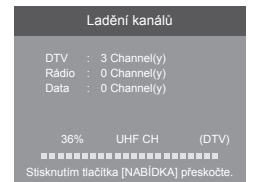
### 5 První zapnutí televizoru



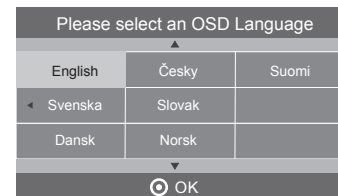
- Při prvním zapnutí televizoru se objeví nabídka **First Time Installation (První instalace)**. Zkontrolujte, zda je anténa připojena, poté stiskněte tlačítko **OK**.



- Stiskem tlačítek vyberte **DVB-T / DVB-C** a stiskem **OK** potvrďte.



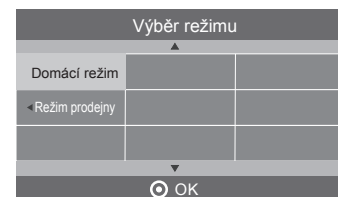
- Spustí se ladění kanálů. Tato operace může trvat až 6 minut. Displej zobrazuje průběh ladění a počet nalezených kanálů.



- Stiskem tlačítek vyberte požadovaný jazyk zobrazení nabídky. Výchozí nastavení jazyka nabídky je **English**. Stiskem **OK** potvrďte.



- Pokud vyberete **DVB-T**, ladění stiskem vyberte **ATV / DTV / DTV + ATV**. Stiskem a poté stiskem vyberte požadovanou zemi a poté stiskem tlačítka **OK** spustíte ladění.



- Stisknutím tlačítek vyberte požadovaný režim a potom stiskněte tlačítko **OK**. Stisknutím tlačítka vyberte možnost **Ano** pro potvrzení; stisknutím tlačítka vyberte možnost **Ne** pro zrušení a návrat do nabídky **Výběr režimu**.



- Pokud vyberete **DVB-C**, dalším krokem je konfigurace systému DVB-C (Typ hledání / Frekvence / ID sítě / Symbol(ks/s)). Stiskem tlačítka **OK** přejděte na nabídku typu ladění a země. Tento krok je stejný jako u DVB-T (DTV / ATV). Stiskem tlačítek vyberte požadovanou zemi a spusťte ladění stiskem tlačítka **OK**.

### Nastavení cílového regionu

Během ladění může televizor najít signály více než jednoho vysílače. Pokud k tomu dojde, zobrazí se obrazovka Nastavení cílového regionu. Ta umožní výběr správného místního vysílání zpráv, které chcete sledovat.

Stiskem tlačítka upravte jednotlivá nastavení a poté potvrďte stiskem tlačítka **OK**.



- Pro Velkou Británii se zobrazí GBR.
- Zde se zobrazí region (například Anglie, Wales, Skotsko, Severní Irsko).
- Tímto lze nastavit správný region místních zpráv na BBC a ITV (například Londýn, Beds a Cambs atd.).
- Můžete přijímat signály více než jednoho vysílače v rámci sekundárního regionu (například Beds a Cambs mohou přijímat Luton nebo Sandy Heath).

**Výborně**, váš televizor je připraven k použití. Nabízí spoustu vzrušujících funkcí. Pro seznámení s těmito funkcemi doporučujeme přečíst úplný návod k použití, který je součástí dodávky televizoru.

Pokud máte po přečtení návodu k použití další otázky týkající se televizoru, klepněte na odkaz na Středisko podpory:

Norway: [www.elkjop.no/service](http://www.elkjop.no/service)  
Denmark: [www.elgiganten.dk/service](http://www.elgiganten.dk/service)

Sweden: [www.elgiganten.se/service](http://www.elgiganten.se/service)  
Finland: [www.gigantti.fi/huolto](http://www.gigantti.fi/huolto)



# JVC

## Stručný návod na používanie

# 40" LED televízor FHD

### LT-40E71

SK

**Ďakujeme vám,** že ste si zakúpili nový televízor JVC.

Vo vašom novom TV je zabudovaná najnovšia technológia na zvýšenie vášho zážitku zo sledovania. Chceli by sme vám navrhnúť, aby ste si na počiatočné nastavenie rezervovali 20 minút.

Pre úspešnú prvú inštaláciu postupujte podľa tohto návodu.



**Najnovšia ekologická technológia úspory energie vypne TV prijímač, ak zariadenie ponecháte v nečinnom stave 4 hodiny. Viac podrobností nájdete v odseku „Automatické prepnutie do pohotovostného režimu“ v časti „Nastavenia času“ návodu na obsluhu.**

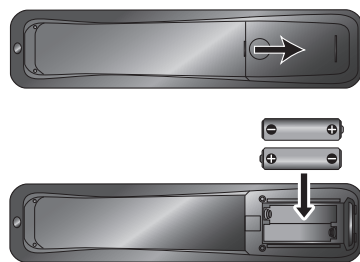
## 1 Vybalenie

Z televízora odstráňte všetok obalový materiál. Obalový materiál si ponechajte. Ak ho dávate do odpadu, dodržte pri tom všetky miestne nariadenia.

- ✓ Televízor
- ✓ Podpera stojana na televízor
- ✓ Podstavec televízora
- ✓ Diaľkový ovládač / batérie AAA, 2 ks
- ✓ Skrutku A, 2 ks
- ✓ Skrutku B, 2 ks
- ✓ Skrutku C, 4 ks
- ✓ Návod na obsluhu
- ✓ Stručný návod na používanie

## 2 Obsluha diaľkového ovládača

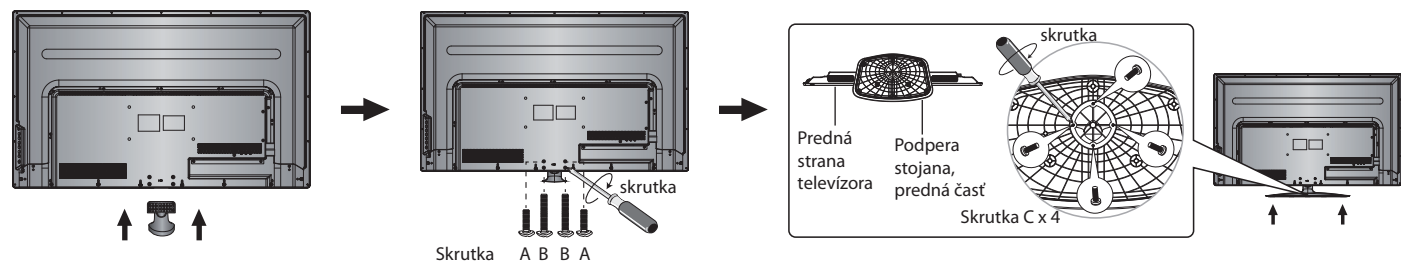
- Zatlačte na zadný kryt a nadvihnite ho, aby sa otvorila priehradka pre batériu na diaľkovom ovládači.
- Vložte dve batérie veľkosti AAA. Založte kryt na priehradku pre batérie.



Konce batérie s označením (+) a (-) sa musia zhodovať s označením (+) a (-) v priehradke na batérie.

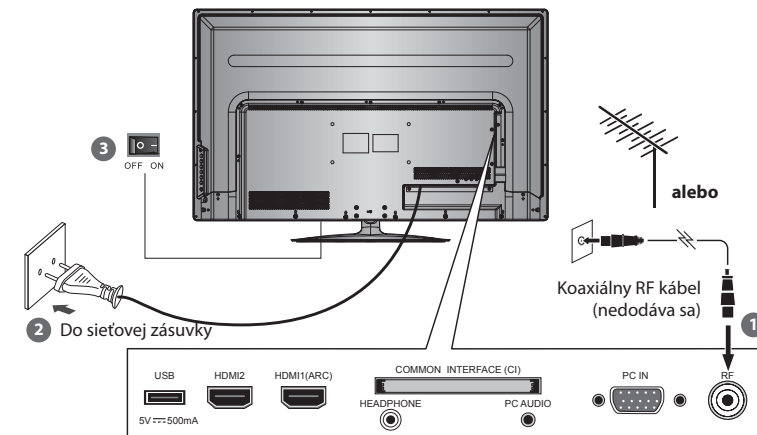
## 3 Namontovanie podstavca

- Televízor položte na rovňu plochu so zadnou stranou nahor, ideálne na okraj stola tak, aby spodná časť televízora mierne prečnievala cez tento okraj. Nezabudnite pod obrazovku položiť mäkkú podložku (vankúš alebo tenký pás penovej gúmy).
- Pri montovaní televízora na stojan najskôr pripojte podperu stojana k televízoru pomocou 2 skrutiek A a 2 skrutiek B. Otvory pre skrutky vyrovnajte a potom skrutkami upevnite podperu stojana k televízoru.
- Ak chcete nainštalovať Podstavec televízora, zarovnajete otvory na skrutky a zaistíte skrutkovačom (nedodáva sa) s použitím 4 dodávaných skrutiek.



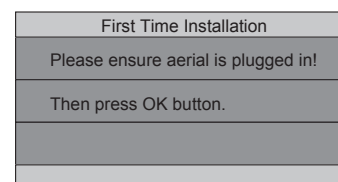
## 4 Pripojenie antény a Zapojenie do sieťovej zásuvky

- Jeden koniec koaxiálneho kábla RF zapojte do stenovej zásuvky pre anténu a druhý koniec tohto kábla zapojte do zásuvky RF (75Ω) na pravej zadnej strane vášho TV.
- Keď ste dokončili všetky nastavenia, zapojte napájací kábel do stenovej zásuvky.
- Zapnite **HLAVNÝ VYPÍNAČ** na prednej pravej strane pod rámom. Na prednom paneli TV sa rozsvieti červený kontrolný LED indikátor.
- Televízor zapnite v pohotovostnom režime stlačením tlačidla na jeho pravej strane alebo stlačením tlačidla na diaľkovom ovládači. Rozsvieti sa červený kontrolný LED indikátor.



Televízor nezapínajte do siete, kým nedokončíte všetky zapojenia.

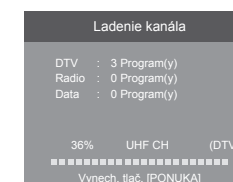
## 5 Zapnutie TV po prvý raz



- Pri prvom zapnutí sa televízor prepne do možnosti **Prvá Inštalácia**. Stlačením tlačidla **OK** otvoríte ponuku **Prvá Inštalácia**.



- Stlačením tlačidiel v berte systém **DVB-T/DVB-C** a potom potvrdíte stlačením tlačidla **OK**.



- Spustí sa ladenie kanála. Táto operácia môže trvať až 6 minút. Na displeji sa zobrazí postup ladenia a číslo nájdeného kanála.



- Stlačením tlačidiel vyberte svoj požadovaný jazyk, ktorý sa bude zobrazovať v ponuke. Štandardne je v ponuke na obrazovke nastavená **angličtina**. Stlačením tlačidla **OK** potvrdíte výber.



- Ak vyberiete systém **DVB-T**, môžete stlačením tlačidiel vybrať **ATV / DTV / DTV + ATV**. Krajinu, v ktorej budete prevádzkovať tento televízor, vyberte stlačením tlačidla a potom stlačte tlačidlo vyberte požadovanú krajinu a potom začnite ladiť stlačením tlačidla **OK**.



- Tlačidlami zvolte požadovaný režim a potom stlačte tlačidlo **OK**. Ak chcete potvrdiť, stlačením tlačidla zvolte **Áno** alebo ak chcete zrušiť, stlačením tlačidla zvolte **Nie** a vráťte sa do ponuky **Vybr. režim**.

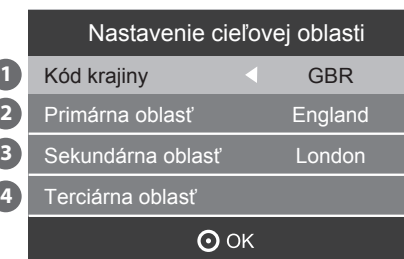


- Ak vyberiete systém **DVB-C**, ďalším krokom je potvrdiť systém DVB-C (Typ vyhľad. / Frekvencia / ID siete / Znak (ks/s)). Stlačením tlačidla **OK** prejdete na typ ladenia a pridajte ponuku na výber krajiny. Tento krok je rovnaký, ako výber typu ladenia v DVB-T (DTV/ATV). Stlačením tlačidiel vyberte požadovanú krajinu a potom ladenie spustíte stlačením tlačidla **OK**.

## Nastavenie Cieľovej Oblasti

Pri ladení televízora môžete prijať signály z viacerých vysielateľov. Ak sa to stane, zobrazí sa obrazovka Nastavenie cieľovej oblasti. Na tejto obrazovke môžete vybrať správne regionálne vysielanie lokálneho spravodajstva, ktoré požadujete.

Stlačením tlačidiel môžete upraviť nastavenie každej možnosti a potom potvrdíte stlačením tlačidla **OK**.



- Vo Veľkej Británii bude zobrazený ako GBR.
- Bude zobrazovať krajinné oblasti (napr. Anglicko, Wales, Škótsko, NI).
- Umožní vám nastaviť miestne spravodajstvo BBC a ITV (napr. Londýn, Bedfordshire a Cambridgeshire, atď).
- Signály môžete v rámci sekundárnej oblasti prijímať z viacerých vysielateľov (napr. Bedfordshire a Cambridgeshire môžu mať Luton alebo Sandy Heath).

**Výborne,** váš televízor je teraz pripravený na používanie. Uvidíte, že k dispozícii je veľa vynikajúcich funkcií. Na oboznámenie sa s nimi si rezervujte nejaký čas na prečítanie návodu dodaného k vášmu televízoru.

Ak máte po prečítaní návodu na obsluhu ďalšie otázky týkajúce sa používania televízora, kliknite prosím na odkaz pre stredisko technickej podpory:  
Norway: [www.elkjop.no/service](http://www.elkjop.no/service)  
Denmark: [www.elgiganten.dk/service](http://www.elgiganten.dk/service)  
Sweden: [www.elgiganten.se/service](http://www.elgiganten.se/service)  
Finland: [www.gigantti.fi/huolto](http://www.gigantti.fi/huolto)

(QSG-LT-40E71-131126V1-7)